mill

Assembly and instruction manual

Series:

Invisible & Glass Smart WiFi Panel Heater



EN SL PL IT DE
NL FR HR EE LV
LT CZ SK HU ES
PT

Please read the instructions carefully before use.
Take good care of this manual for later use.

5 YEAR WARRANTY

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C173473

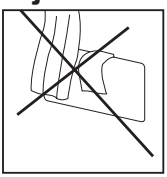
CE

Sisukord

2-3	Oluline ohutusteave
4	Tehnilised andmed
4	Enne esimest kasutamist
5	Esimene kaustamine
5	Miinimumkaugused
5	Kütteseadme kirjeldus
5	Paigaldamine
6	Toiteindikaator
6	Temperatuuri kalibreerimine
6	Kütteseadme lähtestamine
6	Mälu funktsioon
6	“Avatud akna” funktsioon
7	Kasutusjuhised
7	Kasutamine ilma WiFi ühenduseta
7	Lapselukk
8	Äripinna lukk
8	WiFi ühenduse kasutamine
8-9	Värvikoodid (WiFi märgutuled)
9	WiFi aktiveerimine
9	WiFi seadete kustutamine
9	Zigbee aktiveerimine
9	Zigbee lähtestamine
10	Aktiveerimine Matter
10	Lülitage Matter ümber Mill
10	Hooldamine
10	Garantii
12	Jäätmete kõrvaldamine

Enne kaustamist luege juhised hoolikalt läbi.
Säilitage kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks.





SÄILITAGE KAUSTUSJUHEND HILISEMAKS KASUTAMISEKS!

ÄRGE PUUDUTAGE SEADET JA SELLE KORPUST MÄRGADE KÄTEGA!



HOIATUS: Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke kütteseadet.

Oluline ohutusteave

Elektriseadmete kasutamisel peate järgima üldisi ohutusnõudeid, eriti laste juuresolekul.



HOIATUS! Vältimaks elektrilööki või kuumusest tulenevaid kahjustusi, veenduge alati enne kütteseadme liigutamist või puhastamist, et pistik on välja tõmmatud.

PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE

- Lugege juhendit hoolikalt.
- Toode on mõeldud ainult kodus kasutamiseks.
- Veenduge, et kütteseade on ühendatud maja tavavooluvõrku, nagu see on kütteseadmel märgitud.
- Uued küttekehad tekitavad esimesel kasutamisel spetsiifilise lõhna. Mõne aja pärast see kaob ning on täiesti ohutu.
- Kontrollige, kas mõni pakkevahu või papi tükk pole sattunud küttekeha kütteelementidele. Need tükid tuleb eemaldada, vältimaks ebameeldivaid lõhnu.
- Vältige küttekeha ülekuumenemist — ärge katke kütteseadet kinni.
- Lülitage alati kütteseade välja ja eemaldage vooluvõrgust, kui te seda pikemat aega ei kasuta.
- Olge eriti hoolikad, kui kütteseadet kasutatakse ruumides, kus elavad lapsed, puuetega inimesed või eakad.
- Kütteseadet ei tohiks paigaldada otse pistikupesa alla.
- Toitejuhet ei tohi panna vaiba alla. Veenduge, et toitejuhe on paigaldatud nii, et selle taha ei saaks komistada.
- Kütteseadet ei tohi kasutada, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud. Kütteseadet ei tohi kasutada,kui see on ukkunud põrandale või ükskõik millisel muul moel kahjustada saanud ning see on põhjustanud rikkeid.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb selle parandamiseks pöörduda tootja või spetsialisti poole, vältimaks ohtlikke olukordi.
- Vältige pikendusjuhtmete kasutamist, mis võivad üle kuumeneda ja tekitada tulekahju.
- Ärge kunagi katke kinni küttekeha ventilatsiooniavasid. Vältige võimalikku tuleohtu, veendudes, et õhuvõtuavad ei ole blokeeritud või kaetud. Kütteseadet tuleks kasutada normaalses, lameda põrandaga ruumides.
- Kasutage seda kütteseadet horisontaalsel ja stabiilsel pinnal või kinnitage see vastavalt vajadusele seinale.
- Kütteseadet ei tohiks paigaldada ükskõik milliste kergestisüttivate

materjalide lähedusse, kuna võib esineda tuleoht.
- Kütteseadet ei tohi kunagi kasutada ruumides, kus hoitakse bensiini, värvi, või muid tuleohtlikke vedelikke, näiteks garaažis.
- Ärge kunagi puutuge elektrilist kütteseadet märgade kätega.
- Küttekeha peab olema paigaldatud nii, et inimene duši all või vannis käies selle vastu ei puutuks.
- Kui küttekeha on sisse lülitatud, läheb see kuumaks. Seetõttu tuleb olla ettevaatlik ning vältida naha põletamist või kõrvetamist.
- Kütteseade tuleb välja lülitada, toitejuhe välja tõmmata, ning küttekeha peab maha jahtuma enne kui seda tohib liigutada.
- Ärge kasutage seda kütteseadet väikestes ruumides kui seal viibivad isikud, kes ei suuda pideva järelevalve puudumisel iseseisvalt ruumist lahkuda.
- Vältige kütteseadme poolt kasutatava vooluvõrgu (vooluahela) ülekoormamist. Kütteseade võib vooluringi üle koormata, kui samasse pistikupessa on ühendatud teisi elektrilisi seadmeid.
- Seadet ei saa kasutada alla 8 aasta vanused lapsed ega isikud, kellel on piiratud füüsilised või vaimsed võimed või puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud kui seda tehakse järelvalve või juhendamise all, tagades seadme ohutu kasutamise, ning kui ollakse teadlikud kaasnevatest ohtudest.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadet ei tohiks puhastada ega hooldada järelvalveta lapsed.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul kui nad on pideva järelvalve all.
- Lastel 3-8 aasta vanuses on lubatud vaid seadet SISSE/VÄLJA lülitada, eeldades, et seade on paigaldatud vastavalt paigaldamisjuhendile ning lastele on antud juhised või on tagatud järelvalve seadme ohutuks kasutamiseks ja sellega kaasnevate ohtude mõistmiseks.
- Lapsed vanuses alates 3 aastast ja alla 8 aasta ei tohi seadet ühendada, reguleerida ja puhastada ega hooldada.
- Ärge kasutage seda kütteseadet vanni, dušši või basseini vahetus läheduses.
- Ärge kasutage, kui kütteseadmel on nähtavaid kahjustusi.
- **HOIATUS:** Tuleohu vähendamiseks hoidke tekstiilid, kardinad või muud tuleohtlikud materjalid õhu väljalaskeavast vähemalt 1 m kaugusel.

HOIATUS! Kui klaaspaneel on purunenud, ei tohi seadet kasutada(ainult mudelil GL).

Tehnilised andmed

Mudel	Termostaat	Värv	Kõrgus	Laius	Voolutugevus	Võimsus (W)	IP reiting	WiFi
GL400WIFI4	WiFi	Valge	38,4 cm	50,7 cm	220-240V~, 50-60Hz	400	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL500LWIFI4	WiFi	Valge	25,0 cm	80,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	500	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL700WIFI4	WiFi	Valge	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL850LWIFI4	WiFi	Valge	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL1000WIFI4	WiFi	Valge	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL1050LWIFI4	WiFi	Valge	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL1300WIFI4	WiFi	Valge	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL700WIFI4BLACK	WiFi	Must	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL1050LWIFI4BLACK	WiFi	Must	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4	802.11b/g/n/ax
GL1300WIFI4BLACK	WiFi	Must	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA400WIFI4	WiFi	Valge	38,4 cm	49,2 cm	220-240V~, 50-60Hz	400	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA500LWIFI4	WiFi	Valge	25,0 cm	78,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	500	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA700WIFI4	WiFi	Valge	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA850LWIFI4	WiFi	Valge	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA1000WIFI4	WiFi	Valge	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA1050LWIFI4	WiFi	Valge	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA1300WIFI4	WiFi	Valge	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA1500WIFI4	WiFi	Valge	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1500	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA2000WIFI4	WiFi	Valge	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	2000	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA700WIFI4BLACK	WiFi	Must	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA1050LWIFI4BLACK	WiFi	Must	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA1300WIFI4BLACK	WiFi	Must	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA1500WIFI4A	WiFi	Valge	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1500	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA1500WIFI4ABLACK	WiFi	Must	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1500	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA2000WIFI4A	WiFi	Valge	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	2000	IPx4	802.11b/g/n/ax
PA2000WIFI4ABLACK	WiFi	Must	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	2000	IPx4	802.11b/g/n/ax

Maksimaalne edastusvõimsus: ≤20 dBm
Sagedusvahemik: 2400-2483.5 MHz

Kütteseade on ette nähtud kasutamiseks 2. tsoonis niisketes ruumides (IPx4+heakskiidetud)

Tähelepanu! Kütteseadmed ühendatakse otse teie WiFi-ruuteriga ja seetõttu on oluline veenduda, et ruuteril on piisavalt ruumi samaaegselt ühendatud aktiivsete seadmete teenindamiseks.

Enne esimest kasutamine

Pärast kütteseadme lahtipakkimist kontrollige, et toode ei ole transportimise jooksul kahjusta- da saanud. Pöörduge jaemüüja või maaletooja poole, kui avastate tootel nähtavaid kahjustusi.

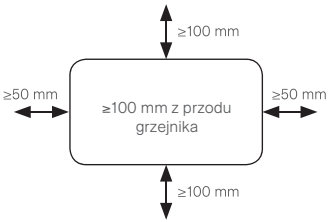
Hoidke välispakend tulevikus transportimiseks alles. Kui soovite pakendi ära visata, veenduge, et jäätmete käitlemine oleks tehtud korralikult. Hoidke kilekotte lastest eemal.

Esimene kasutamine

Pärast kütteseadme esmakordset sisselülitamist või pärast pikemat aega kasutamata seismist võib küttekeha tekitada sisselülitamise järel mõne aja jooksul kõrbelõhna. See on tavapärane.

Kütteseadme soojenemisel või jahtumisel tekkivad helid on normaalne nähtus.

Miinimumkaugused



Kütteseadme kirjeldusa

Vt joonis 1

A MILL INVISIBLE

1. Välja/Sisse
2. Seinaklamber
3. Temperatuuriandur
4. Soojuseraldus
5. Thermostaat WiFi
6. Termostaat

B MILL GLASS

1. Välja/Sisse
2. Seinaklamber
3. Temperatuuriandur
4. Soojuseraldus
5. Thermostaat WiFi
6. Klaasist esiosa

Paigaldamine

Vt joonis 2

A. Puurige seina sisse augud aukude 1 ja 2 jaoks. Seejärel puurige seina sisse augud ülemiste aukude jaoks (augud 3 ja 4, arvestades 6 avasid)

B. Sisestage seinatüüblid puuritud aukudesse ja kinnitage klamber 4 kruviga

C. Asetage kütteseade klambri alumistele nukkidele, seejärel riputage seade ülemistele nukkidele (tõstke kütteseadet veidi, et see ülemiste nukkidega joondada). Kruvige kinni (päripäeva) lukustuskruvid klambri ülaosas.

Tähelepanu! Paigaldage ainult horisontaalselt.

Toiteindikaator

Vt joonis 3

Kui kütteseade kasutab elektrit (st kui see soojeneb), süttib toiteindikaatori tuli ϟ

Temperatuuri kalibreerimine

Vt joonis 4

Kui soovitud ja tegeliku toatemperatuuri vahel esineb kõrvalekaldeid, saate seda kergesti reguleerida (kütteseade peaks olema seatud samale seadele vähemalt 12 tundi, et olla kindel kalibreerimise vajalikkuses).

(Seda saab teha ka aktiivse WiFi ühenduse ajal).

Vajutage menüüsse sisenemiseks ⏻ ja kasutage menüüs navigeerimiseks nuppe + ja -, kuni näete ekraanil “CAL”. Kalibreerimisrežiimi sisenemiseks vajutage ⏻. Registreeritud ruumitemperatuur vilgub ekraanil. Kasutage + või - nuppu, et määrata ruumis tegelik temperatuur. Kinnitage ⏻ või oodake automaatset kinnitust 10 sekundit.

Kütteseadme lähtestamine

Vt joonis 5

Menüüsse sisenemiseks vajutage ⏻. Kasutage menüüs navigeerimiseks nuppe + ja -, kuni näete ekraanil “Hr”. Lähterežiimi sisenemiseks vajutage ⏻. Vajutage nuppu + või -, et valida “YES” või “NO” vahel. Valige suvand, vajutades ⏻. Pärast “YES” valimist vilgub silt “YES” kaks korda ja kütteseade käivitub uuesti. Mõneks sekundiks on kogu ekraan välja lülitatud, enne kui kütteseade hakkab normaalselt tööle.

Mälu funktsioon

Kütteseade mäletab kõiki temperatuuriseadeid ja lülitub pärast voolukatkestust automaatselt tagasi soovitud temperatuurile.

“Avatud akna” funktsioon

Kütteseadmel on “avatud akna” funktsioon, mis aktiveerub koheselt juhul kui temperatuur langeb 15 minuti jooksul rohkem kui 5 kraadi. Küttefunktsioon lülitatakse välja ning kütteseadme ekraanile ilmub FO.

“Avatud akna” režiimis hoiab seade temperatuuri 5° C (külmumise vältimiseks).

Kui temperatuur tõuseb 15 minuti jooksul vähemalt 3 kraadi, hakkab kütteseade automaatselt uuesti kütma.

Kütteseade püsib avatud “akna režiimis” maksimaalselt 1 tund, seejärel läheb seade tagasi tavalisse kütterežiimi.

Järgige avatud akna funktsiooni lubamiseks/keelamiseks allolevaid samme:

Vajutage ⏻ menüüsse sisenemiseks. Kasutage menüüs navigeerimiseks nuppe + ja -, kuni näete ekraanil “Fo”. Vajutage ⏻ et siseneda avatud akna funktsioonirežiimi. Vajutage nuppu + või -, et valida “Sees” või “Väljas”. Valige suvand vajutades ⏻. See lubab või

keelab avatud akna funktsiooni. WiFi-ühenduse korral saate rakendusest ka lahtise akna funktsiooni keelata/lubada.

Kasutusjuhised

Vihje! Termostaati saab kasutada ka normaalse elektroonilise termostaadina (kütteseade suudab hoida temperatuuri terve ööpäeva jooksul).

Juhtpaneel

Vt joonis 6

1. Ekraan (näitab vaikimisi soovitud toatemperatuuri)
2. WiFi märgutuli
3. Toiteindikaator — Näitab, kas kütteseade kasutab elektrit või mitte
4. Juhtnupp (+) (temperatuuri tõstmine)
5. Juhtnupp (–) (temperatuuri alandamine)
6. WiFi nupp
7. Funktsiooninupp
8. LED-tuled näitavad, kui palju energiat kütteseade kasutab
9. ON / OFF indikaator

HOIATUS! Toitepinge katkemisel ühendub termostaat WiFi-ga uuesti, kõik temperatuurid on salvestatud.

Hoiatus! Enne kütteseadme sisselülitamist tuleb see kinnitada seinale. Kui kütteseade ei ole õigesti paigaldatud või on paigaldatud viltu, võib see põhjustada küttekeha rikkeid või halvimal juhul seda

Kui temperatuuriandur ei tööta korralikult, näete ekraanil allpool olevat sümbolit. Palun võtke ühendust edasimüüja või maaletoojaga.

Kasutamine ilma WiFi ühenduseta

Sobiva temperatuuri valimine

Vt joonis 7

Kasutage temperatuuri valimiseks noolenuppe. Kütteseade tagab stabiilse temperatuuri ööpäevaringselt.

Lapselukk

Rakenduses saate lapseluku aktiveerida / deaktiveerida. Kuid lisaks saate aktiveerida / deaktiveerida.

Menüüsse sisenemiseks vajutage . Kasutage menüüs navigeerimiseks nuppe + ja -,

kuni näete ekraanil “ChL”. Vajutage , et lubada “Lapselukk”. “ChL” vilgub ekraanil kaks korda ja “Child Lock” on aktiveeritud. Avamiseks vajutage kiiresti viis korda . Ekraanile ilmub “ChL” ja “Child Lock” on keelatud.

Äripinna lukk

Äripinnal kasutades saate luku rakenduse sees aktiveerida ja deaktiveerida. Kuid lisaks saate aktiveerida / deaktiveerida äripinna luku kütteseadmest endast. Lülitage kütteseade uuesti sisse, vajutage 5 sekundi jooksul sisselülitamise nuppu ja hoidke all Kümne sekundi pärast kuvatakse ekraanil “COL”, kui näete kirjet “COL” vabastage ja kütteseade aktiveerib /deavtiveerib äripinna luku.

WiFi ühenduse kasutamine

Tasuta rakenduse saate alla laadida iOS ning Android seadmetele. iOS/Android seadmete ühendamisel saate:

- Juhtida erinevates asukohtades asuvaid seadmeid. Juhtida Mill rakenduse abil kõiki funktsioone (sama kasutajaga)
- Seadistada iganädalast programmi (või rakenduse standardprogrammi), kasutades kolme režiimi: Comfort, Sleep, Away ning OFF
- Määrata igale ruumile ühe kolmest erinevast temperatuurirežiimist. Muuta terve maja, ruumi või seadme seadeid. Juhul kui jõuate mõnel päeval varem koju, pole vaja programmi muuta.
- Puhkuse ajal saate kasutada spetsiaalset režiimi. Rakendus tõstab koju jõudmisel automaatselt temperatuuri.
- Süsteemi saavad rakenduse abil juhtida ka teised pereliikmed.
- Kui internet on maas, järgib kütteseade kütteseadmele seadistatud iganädalast programmi. Saate WiFi funktsiooni välja lülitada ning juhtida seadet käsitsi nii, et ruumides oleks tagatud stabiilne temperatuur.
- Lisaks palju teisi lisavõimalusi

Otsige Appstore või Google Play rakendustepoest rakendust «MillNorway» ning paigaldage rakendus.

Enne kasutamist:

Enne seadme kasutamist WiFi võrgus tuleb paigaldada Mill rakendus. Järgige rakenduses kuvatavaid juhiseid. Mill WiFi ühendub otse ruuteriga WiFi kaudu, kasutades sagedust 2,4 Ghz re~ziimis b/g/n/ax. Lisahalduseks on vaja Bluetoothi, seega veenduge, et see oleks lubatud. Toetatud on operatsioonisüsteemid iOS 8.0 ja Android 5.0 või uuemad.

Lisainformatsiooni rakenduse kohta leiate veebilehelt millnorway.com.

TÄHELEPANU! KÜTTESEADMED ÜHENDATAKSE OTSE WIFI RUUTERIGA JA SEETÕTTU ON OLULINE, ET RUUTER OLEKS PIISAVA VÕIMSUSEGA, TEENINDAMAKS SAMAAEGSELT ÜHENDATUD AKTIIVSEID SEADMEID.

Värvikoodid (WiFi märgutuled)

Kütteseade ei ole ühendatud WiFi võrguga.

Kütteseade on ühendatud Mill pilveteenusega

Mill rakenduse ja pilveteenuse paigaldamisel/ühendamisel vilgub märgutuli erineva kiirusega. See on normaalne nähtus.

Seade ei leia WiFi signaali. Probleemi lahendamiseks:

1. Lülitage kütteseade korraks välja ning seejärel uuesti sisse.
2. Taaskäivitage WiFi ruuter
3. Veenduge, et ruuter suudab samaaegselt teenindada mitut seadet
4. Veenduge, et 2,4 Ghz oleks aktiveeritud. Kui probleem püsib, pöörduge tugiteenuse poole.

Kütteseade ei ole võrgus ja Mill pilveteenust ei saa kasutada

WiFi aktiveerimine

Vt joonis 8

Vajutage rakenduse Mill avakuval plussmärki ja seejärel , Uus seade". Järgige rakenduse juhiseid.

WiFi seadete kustutamine

Vt joonis 9

Menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu . Kasutage menüüs navigeerimiseks nuppe + ja -, kuni näete ekraanil "Sr". Vajutage nuppu et siseneda "Soft Reset". Vajutage nuppu + või -, et valida "YES" või "NO" vahel. Valige suvand, vajutades nuppu . Kütteseade lähtestab nüüd teie WiFi-seaded.

Zigbee aktiveerimine

1. Vajutage menüüsse sisenemiseks nuppu
2. Kasutage nuppe + ja -, et liikuda ekraanil , C2b" juurde.
3. Vajutage , et aktiveerida Zigbee. Wi-Fi-tuli vilgub roheliselt, mis näitab, et seade on valmis sidumiseks.
4. Kui 60 sekundi jooksul ei toimu sidumist, lülitub Zigbee automaatselt välja.

Zigbee lähtestamine

1. Vajutage menüüsse sisenemiseks nuppu .
2. Kasutage nuppe + ja -, et liikuda ekraanil , R2b" juurde.
3. Vajutage , et siseneda Zigbee reset-režiimi.

4. Kasutage + või - nuppu, et valida , YES“ või , NO“.
5. Vajutage , et oma valikut kinnitada.
   Valides , YES“ vilgub silt kaks korda, lähtestab Zigbee ja taaskäivitab kütteseadme.
6. Ekraan lülitub lühikeseks ajaks välja, enne kui kütteseade jätkab normaalset tööd.

Aktiveerimine Matter

1. Ühendage oma kütteseadmed Mill Norway rakendusega.
2. Järgige rakenduse juhiseid.

Lülitage Matter ümber Mill

1. Vajutage menüü avamiseks .
2. Kasutage navigeerimiseks nuppe + ja -, kuni ekraanile ilmub ‘rA’.
3. Vajutage , et valida valik ‘rA’.
4. Kasutage nuppe + või -, et valida ‘JAH’ või ‘EI’.
5. Vajutage valiku kinnitamiseks
6. Kui valite ‘JAH’, vilgub silt kaks korda, kütteseade lülitub tagasi veskipilve ja käivitub uuesti.
7. Näidik kustub lühikeseks ajaks, enne kui kütteseade jätkab normaalset tööd.
8. Nüüd saate oma seadme ühendada Mill Norway rakendusega.

Hooldamine

1. Enne puhastamist võtke kütteseadme toitejuhe alati pistikust välja ning jätke seade jahtuma.
2. Pühkige kütteseadet regulaarselt niiske lapiga ning kuivatage pind enne kütteseadme uuesti sisse lülitamist.
3. Kütteperioodil tuleb kütteseadet puhastada vähemalt kord kuus
   Ettevaatust! Kütteseadet ei tohi kunagi üleni vette panna. Vältige kütteseadme puhastamisel puhastus- vahendite kasutamist. Ärge kunagi laske veel kütteseadme sisse sattuda; see võib olla ohtlik.
4. Tolmu jms tuleks eemaldada pehme lapiga..
5. Kütteseadet võib hoida kuivas ja puhtas kohas.
6. Kui kütteseade lakkab töötamast, ärge püüdke seda ise parandada, sest see võib põhjustada tuleohu ja/või elektrilöögi.

Garantii

Mill pakub tarbijatele 5-aastast garantiid mis tahes Mill’i tootele alates ostukuupäevast. Äriklientidele kehtib 2-aastane garantiiaeg.
See garantii annab kliendile õiguse Mill’i mõistliku äranägemise järgi defektset toodet parandada, asendada või hüvitada.
Garantii katab ainult defektid, mis pärinevad Mill’ilt. Kliendil ei ole seega kehtivat garantiinõuet, kui defekt on tingitud näiteks järgmistest asjaoludest:

- Toote hooletu kasutamine, väärkasutamine, hooletusse jätmine või hooletu kasuta- mine, mis ei vasta Mill’i kasutusjuhendile.

- Transpordist põhjustatud defektid, mis on tekkinud väljaspool Mill'i vastutust.
- Tavapärane kulumine, sealhulgas osad, mis võivad aja jooksul kuluda, näiteks patareid kaugjuhtimispultidele (vajaduse korral), filtrid, torud ja lambid välikütte jaoks jne.
- Kahjustused, mis on tingitud kasutamisest mittevastava nimivõimsuse ja sagedusega.
- Toote ebapiisavast hooldusest põhjustatud kahjustused.
- Elektrikatkestustest, voolukatkestustest ja/või ilmastikutingimustest tingitud kahjustused.
- Kahjustused, mis tulenevad toote mittepaigaldamisest või kokkupanemisest vastavalt Mill'i kasutusjuhendile.
- Osade ja tarvikute, st filtri kasutamine, mis ei ole ametlikult Mill'i sertifitseeritud komponendid.
- Muude osapoolte kui Mill'i või selle volitatud esindajate tehtud remondi- või ümbere- hitustööd.
- Väikesed kõrvalekalded nimetatud kvaliteedist, mis ei ole olulised toote väärtuse ja usaldusväärsuse seisukohast, või kõrvalekalded, mida klient võiks mõistlikult eeldada.
- Seadmed, mida on kasutatud koos kolmanda osapoole tarkvara või seadmetega.
- Tarkvara- ja ühenduvusprobleemid, mis tulenevad kohalikest piirangutest meie pilveteenustele juurdepääsul.
- Tarkvara- ja ühenduvusprobleemid, mis on tingitud toetamata kolmanda osapoole seadmetest.
- Rakenduse või pilve/võrguteenuse seisak ei kuulu garantii alla.

Kahtluste vältimiseks ei anna käesolev garantii kliendile ega kolmandale osapoolele õigust kahjuhüvitisele ega hinnaalandusele. Mill'il ei ole käesolevast garantiist tulenevat kohustust katta kliendi või kolmanda osapoole kantud kahjusid.

Need garantiitingimused kehtivad ainult klientidele, kes ostavad tooteid volitatud Mill'i edasimüüjate kaudu.

See garantii ei piira ega mõjuta kliendi õigusi ja õiguskaitsevahendeid vastavalt kohaldatavatele kohustuslikele seadustele.

Müüja tegeleb garantiinõudega Mill'i nimel. Selle garantii alusel nõude esitamiseks järgige allpool kirjeldatud samme.

5 YEAR WARRANTY

Nõuete töötlemine / nõutav dokumentatsioon

1. Võtke ühendust Mill'i volitatud edasimüüjaga, kellelt te toote ostsite. Võtke kaasa ostutšekk, toote seerianumber ja defektne toode.

2. Volitatud edasimüüja testib toodet ja hindab, kas nõue on garantiiga kaetud.

3. Kui nõue on garantiiga kaetud, otsustab Mill'i volitatud edasimüüja vastavalt Mill'i juhistele, kas toodet parandada, asendada või hüvitada.

Jäätmete kõrvaldamine

Sümbol  äitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos olmejäätmetega. Toode tuleb toimetada ringlussevõtu teenistusele või elektroonilistele seadmetele mõeldud konteinerisse. Seda tuleb teha vältimaks terviseriske ning kahju keskkonnale. Kohalikud ettevõtjad (või naabruskonna keskkonnajaam) on seaduse järgi kohustatud sellised tooted vastu võtma ja taaskasutusse suunama jäätmete keskkonnaohutu kõrvaldamise tagamiseks.

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Norway
www.millnorway.com

